

INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
OIL AND GAS INSTITUTE – National Research Institute
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl



AC 010

BIURO CERTYFIKACJI
CERTIFICATION OFFICE
tel.: +48 12 430 38 64 e-mail: swat@inig.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Nr 10 / 16

CERTIFICATE of CONFORMITY

Nazwa i adres producenta:
Name and address of producer: IBP Instal fittings Sp. z o. o.
ul. Obodrzycka 61 61-249 Poznań

Miejsce produkcji:
The places of production: 1 IBP Instal fittings Sp. z o. o. ,
ul. Obodrzycka 61 61-249 Poznań
2 IBP ATCOSA S.L. 14080 Cordoba, Poligono Ind. Quintos
Aeropuerto, Apartado de Correos nº16 Spain
3 IBP Instal fittings Sp. z o.o.
ul. Za Motelem 2A, 62-080 Tarnowo Podgórne/Sady

Nazwa wyrobu:
Name of product: Połączenia zaciskowe. Złączki zaprasowywane typu >B< Press Gas serii
PG 4000 z brązu i PG 5000 z miedzi
*Copper press connectors type >B< Press Gas PG 4000 series made of bronze &
PG 5000 made of copper*

Typ (odmiany):
Type (models): Wymienione na stronach 2-4 / indicated on pages 2-4
DN12, DN15, DN20, DN25, DN32, DN40, DN50; MOP5, T2(-20°C+60°C)
seria/series PG 4000 brąz/bronze CC499K (CuSnZn5PB2-C) wg/acc to PN-EN 1982:2010
seria/series PG 5000 miedź/copper CW 024A (Cu-DHP) wg/acc to PN-EN 12499:2012
uszczelki wykonane z elastomeru/ elastomeric seals HNBR wg/acc to PN-EN 549:2000
barwione na żółto / yellow tinted
gwinty/threads R & Rp wg/acc to EN 10226-1:2005

Przeznaczenie wyrobu:
Intended use of product: do instalacji gazowych w budynkach wykonywanych z rur miedzianych wg
PN-EN 1057+A1:2010
for gas installations in buildings made of copper pipes acc. to PN-EN 1057+A1:2010

Wyrób spełnia wymagania
zawarte w: /The product complies to
requirements specified in: AT/2016-03-06 wyd. I/2016
na podstawie raportu(ów) z badań: 2/A/GP-1/15, 2/A/GP-1/16, 3/A/GP-1/16
on the basis of test report(s):

Dokonano oceny zgodności według Systemu 1
zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 r.
w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych
oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. Nr 198, poz. 2041)
Evaluation of conformity according to the system 1 was performed according to the directive from The Ministry of Infrastructure
the day 11th of August 2004., Concerning the method of declaring conformity of construction products and the method of
marking them with a construction label.

Ważny w okresie od 18 października 2016 r. do 28 czerwca 2021 r.
Valid from 18th October 2016 to 28th June 2021

Kierownik
Biura Certyfikacji

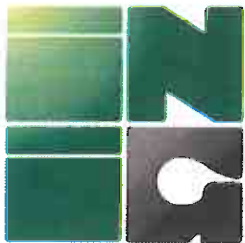

mgr inż. Magdalena Swat



Dyrektor Instytutu Nafty i Gazu
Państwowego Instytutu Badawczego


dr hab. inż. Maria Ciechanowska

Kraków, dnia 18.10.2016



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
OIL AND GAS INSTITUTE – National Research Institute
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl

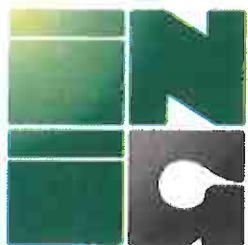


BIURO CERTYFIKACJI
CERTIFICATION OFFICE
tel.: +48 12 430 38 64 e-mail: swat@inig.pl

AC 010

certyfiikat zgodności 10/16

Nr artykułu /Article code		Opis /Description
Połączenia zaciskowe. Złączki zaprasowywane typu >B> Press Gas, seria PG4000 z brązu do łączenia instalacji gazowych wykonywanych z rur miedzianych wg PN-EN 1057+A1:2010 produkowane w zakładach 1) i 3) patrz str. 1 Bronze press connectors type >B< Press Gas PG4000 series to connect gas installations made of copper pipes acc. to PN-EN 1057+A1:2010 manufactured in factories 1) & 3) see page 1		
PG4001G0150400	d15 x R $\frac{1}{2}$	Łuk 90° z jednostronnym gwintem R / bend with male thread PG4001G
PG4001G0180400	d18 x R $\frac{1}{2}$	
PG4001G0180600	d18 x R $\frac{3}{4}$	
PG4001G0220600	d22 x R $\frac{3}{4}$	
PG4001G0280800	d28 x R1	
PG4001G0351000	d35 x R1 $\frac{1}{4}$	
PG4001G0421200	d42 x R1 $\frac{1}{2}$	
PG4001G0541600	d54 x R2	
PG4090G0150400	d15 x R $\frac{p}{2}$	Kolano 90° z gwintem Rp / Elbow 90° with female thread PG4090G
PG4090G0150600	d15 x R $\frac{p}{4}$	
PG4090G0180400	d18 x R $\frac{p}{2}$	
PG4090G0180600	d18 x R $\frac{p}{4}$	
PG4090G0220400	d22 x R $\frac{p}{2}$	
PG4090G0220600	d22 x R $\frac{p}{4}$	
PG4090G0220800	d22 x R $\frac{p}{1}$	
PG4090G0280800	d28 x R $\frac{p}{1}$	
PG4090G0351000	d35 x R $\frac{p}{1}$	
PG4090G0421200	d42 x R $\frac{p}{1}$	
PG4090G0541600	d54 x R $\frac{p}{2}$	
PG4130G0150415	d15 x R $\frac{p}{2}$ x d15	Trójnik z gwintem Rp / tee with female threaded branch PG4130G
PG4130G0180418	d18 x R $\frac{p}{2}$ x d18	
PG4130G0220422	d22 x R $\frac{p}{2}$ x d22	
PG4130G0220622	d22 x R $\frac{p}{4}$ x d22	
PG4130G0280428	d28 x R $\frac{p}{2}$ x d28	
PG4130G0280628	d28 x R $\frac{p}{4}$ x d28	
PG4130G0350435	d35 x R $\frac{p}{2}$ x d35	
PG4130G0420442	d42 x R $\frac{p}{2}$ x d42	
PG4130G0540454	d54 x R $\frac{p}{2}$ x d54	
PG4243G0150400	d15 x R $\frac{1}{2}$	Nypel przejściowy z gwintem R / male stright connector PG4243G
PG4243G0150600	d15 x R $\frac{3}{4}$	
PG4243G0180400	d18 x R $\frac{1}{2}$	
PG4243G0180600	d18 x R $\frac{3}{4}$	
PG4243G0220400	d22 x R $\frac{1}{2}$	
PG4243G0220600	d22 x R $\frac{3}{4}$	
PG4243G0220800	d22 x R1	
PG4243G0280600	d28 x R $\frac{3}{4}$	
PG4243G0280800	d28 x R1	
PG4243G0281000	d28 x R1 $\frac{1}{4}$	
PG4243G0350800	d35 x R1	
PG4243G0351000	d35 x R1 $\frac{1}{4}$	
PG4243G0351200	d35 x R1 $\frac{1}{2}$	
PG4243G0421000	d42 x R1 $\frac{1}{4}$	
PG4243G0421200	d42 x R1 $\frac{1}{2}$	
PG4243G0541200	d54 x R1 $\frac{1}{2}$	
PG4243G0541600	d54 x R2	



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
OIL AND GAS INSTITUTE – National Research Institute
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl



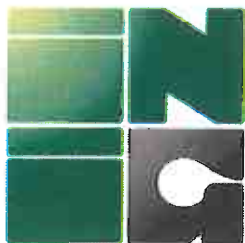
AC 010

BIURO CERTYFIKACJI
CERTIFICATION OFFICE

tel.: +48 12 430 38 64 e-mail: swat@inig.pl

certyfiikat zgodności 10/16

Nr artykułu /Article code		Opis /Description
PG4270G0150400	d15 x Rp½	Nypel przejściowy z gwintem Rp / female stright connector PG4270G
PG4270G0150600	d15 x Rp¾	
PG4270G0180400	d18 x Rp½	
PG4270G0180600	d18 x Rp¾	
PG4270G0220400	d22 x Rp½	
PG4270G0220600	d22 x Rp¾	
PG4270G0220800	d22 x Rp1	
PG4270G0280800	d28 x Rp1	
PG4270G0351000	d35 x Rp1	
PG4270G0421200	d42 x Rp1½	
PG4270G0541600	d54 x Rp2	
PG4275 0150000	d15	
PG4275 0180000	d18	
PG4275 0220000	d22	
PG4275 0280000	d28	
PG4275 0350000	d35	
PG4275 0420000	d42	
PG4275 0540000	d54	
PG4471G0150400	15 x Rp½	Kolano z łapami i gwintem Rp / Wall plate elbow with female thread PG4471G
PG4471G0180400	18 x Rp½	
PG4471G0220600	22 x Rp¾	
Połączenia zaciskowe. Złączki zaprasowywane typu >B> Press Gas, seria PG5000 z miedzi do łączenia instalacji gazowych wykonywanych z rur miedzianych wg PN-EN 1057+A1:2010 produkowane w zakładach 1), 2) & 3) Copper press connectors type >B< Press Gas PG5000 series to connect gas installations made of copper pipes acc. to PN-EN 1057+A1:2010 manufactured in factories 1), 2) & 3)		
Nr artykułu /Article code		Opis /Description
PG5001 0150000	d15	Łuk jednokielichowy 90° / street bend 90° PG5001
PG5001 0180000	d18	
PG5001 0220000	d22	
PG5001 0280000	d28	
PG5001 0350000	d35	
PG5001 0420000	d42	
PG5001 0540000	d54	
PG5002 0150000	d15	Łuk dwukielichowy 90° / Bend 90° PG5002
PG5002 0180000	d18	
PG5002 0220000	d22	
PG5002 0280000	d28	
PG5002 0350000	d35	
PG5002 0420000	d42	
PG5002 0540000	d54	
PG5040 0150000	d15	Łuk jednokielichowy 45° / Obtuse street elbow PG5040
PG5040 0180000	d18	
PG5040 0220000	d22	
PG5040 0280000	d28	
PG5040 0350000	d35	
PG5040 0420000	d42	
PG5040 0540000	d54	
PG5041 0150000	d15	Łuk dwukielichowy 45° / Obtuse elbow 45° PG5041
PG5041 0180000	d18	
PG5041 0220000	d22	
PG5041 0280000	d28	
PG5041 0350000	d35	
PG5041 0420000	d42	
PG5041 0540000	d54	



INSTYTUT NAFTY I GAZU -- Państwowy Instytut Badawczy
OIL AND GAS INSTITUTE -- National Research Institute
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl



AC 010

BIURO CERTYFIKACJI
CERTIFICATION OFFICE
tel.: +48 12 430 38 64 e-mail: swat@inig.pl

certyfiakat zgodności 10/16

Nr artykułu /Article code		Opis /Description	
PG5130 0151515	d15	Trójnik równoprzelotowy / Equall tee PG5130	
PG5130 0181818	d18		
PG5130 0222222	d22		
PG5130 0282828	d28		
PG5130 0353535	d35		
PG5130 0424242	d42		
PG5130 0545454	d54		
PG5130 0181518	d18 x d15 x d18	Trójnik redukcyjny / Reduced tee PG5130R	
PG5130 0221515	d22 x d15 x d15		
PG5130 0221522	d22 x d15 x d22		
PG5130 0221822	d22 x d18 x d22		
PG5130 0222215	d22 x d22 x d15		
PG5130 0281528	d28 x d15 x d28		
PG5130 0282228	d28 x d22 x d28		
PG5130 0352235	d35 x d22 x d35		
PG5130 0352835	d35 x d28 x d35		
PG5130 0422842	d42 x d28 x d42		
PG5130 0423542	d42 x d35 x d42		
PG5130 0544254	d54 x d42 x d54		
PG5243 0181500	d18 x d15		Łącznik redukcyjny / Fitting reducer PG5243
PG5243 0221500	d22 x d15		
PG5243 0221800	d22 x d18		
PG5243 0281500	d28 x d15		
PG5243 0281800	d28 x d18		
PG5243 0282200	d28 x d22		
PG5243 0352200	d35 x d22		
PG5243 0352800	d35 x d28		
PG5243 0422200	d42 x d22		
PG5243 0422800	d42 x d28		
PG5243 0423500	d42 x d35		
PG5243 0543500	d54 x d35		
PG5243 0544200	d54 x d42		
PG5270 0150000	d15	Mufa / Stright coupler PG5270	
PG5270 0180000	d18		
PG5270 0220000	d22		
PG5270 0280000	d28		
PG5270 0350000	d35		
PG5270 0420000	d42		
PG5270 0540000	d54		
PG5301 0150000	d15	Zaślepka / Tube stop end PG5301	
PG5301 0180000	d18		
PG5301 0220000	d22		
PG5301 0280000	d28		
PG5301 0350000	d35		
PG5301 0420000	d42		
PG5301 0540000	d54		

Kraków, 18.10.2016

Kierownik
Biura Certyfikacji

Magdalena Swat